

Distr.: General  
24 September 2015  
Arabic  
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السبعون

البندان ١٥ و ١١٦ من جدول الأعمال  
التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان لنتائج  
المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي  
تعقدها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي  
والاجتماعي والميادين المتصلة بهما  
متابعة نتائج مؤتمر قمة الألفية

تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار **A/70/L.1**

مذكرة من الأمانة العامة

- ١ - تصدر هذه المذكرة وفقا للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة.
- ٢ - يتطلب تنفيذ التوصيات الواردة في مشروع القرار **A/70/L.1** المعنون "تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠" مزيدا من الاستعراض من جانب الإدارات الفنية، فضلا عن إجراء تقييم وإجراء مشاورات مع جميع أصحاب المصلحة. وفي هذا الصدد، يتوقع أن تنشأ عن اعتماد مشروع القرار احتياجات إضافية من الموارد في إطار الميزانية العادية.
- ٣ - غير أنه لا يمكن للأمانة العامة أن تحدد، في هذه المرحلة، المدى الكامل للآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار.



الرجاء إعادة استعمال الورق

240915 240915 15-16227 (A)



٤ - وإذا اعتمدت الجمعية العامة مشروع القرار A/70/L.1، سيقدم الأمين العام تقريرا مفصلا عن التقديرات المنقحة الخاصة بالميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ لكي تنظر فيه الجمعية العامة في دورتها السبعين.